



molti

LC005, LC007, LC009 , LCH009

PL | INSTRUKCJA – ŁOŻYSKA
KARTA Z OSTRZEŻENIAMI

EN | USER MANUAL – BEARINGS
WARNING CARD

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG – KUGELLAGER
WARNHINWEISE

FR | MANUEL D'UTILISATION – ROULEMENTS
CARTE D'AVERTISSEMENT

ES | INSTRUCCIONES – RODAMIENTOS
TARJETA DE ADVERTENCIA

IT | MANUALE D'USO – CUSCINETTI SCHEDA
DI AVVERTENZE

NL | HANDLEIDING – LAGERS
WAARSCHUWINGSKAART

SE | BRUKSANVISNING – LAGER
VARNINGSKORT

CS | INSTRUKCE – Ložiska
KARTA S VAROVÁNÍMI

RO | INSTRUCȚIUNI – Rulmenți
CARD CU AVERTISMENTE



1. Przeznaczenie produktu:

Łożyska są zaprojektowane do stosowania w rolkach i deskorolkach. Gwarantują one płynność i precyzję jazdy, dzięki czemu idealnie nadają się do jazdy rekreacyjnej, jak i dla bardziej zaawansowanych użytkowników.

2. Montaż łożysk:

Potrzebne narzędzia:

- Klucz imbusowy lub inny narzędzi do demontażu kółek.
- Ściereczka do czyszczenia.
- Smar do łożysk (opcjonalnie, ale zalecane przy pierwszym montażu lub wymianie łożysk).

Kroki montażu:

1. Zdejmij kółka:

- Użyj odpowiedniego narzędzia (np. klucza imbusowego), aby odkręcić śruby mocujące kółka do rolek lub deskorolki.
- Wyjmij kółka.

2. Usuń stare łożyska (jeśli wymieniasz łożyska):

- Delikatnie wyciągnij stare łożyska z kółek, używając narzędzia lub własnych rąk. Upewnij się, że usuwasz wszystkie elementy łożyska (jeśli występują podkładki dystansowe, zachowaj je).

3. Wyczyść gniazda łożysk:

- Przed montażem nowych łożysk, dokładnie wyczyść wnętrze kółek, aby usunąć kurz, brud lub resztki starego smaru.

4. Włóż nowe łożyska:

- Umieść jedno łożysko po jednej stronie kółka i delikatnie dociskaj je do środka, aż osadzi się równomiernie.
- Jeśli masz podkładkę dystansową, umieść ją wewnątrz kółka, a następnie włóż drugie łożysko po drugiej stronie kółka.
- Powtórz ten proces dla każdego kółka.

5. Zamontuj kółka z powrotem:

- Umieść kółka z zamontowanymi łożyskami z powrotem na osi rolek lub deskorolki i przykręć je za pomocą narzędzia.
- Upewnij się, że kółka są dobrze zamocowane, ale nie za mocno – powinny się swobodnie obracać.

3. Konserwacja łożysk:

Aby przedłużyć żywotność łożysk i zapewnić ich płynną pracę, należy regularnie wykonywać następujące czynności:

Regularne czyszczenie:

- Co kilka tygodni (lub częściej, jeśli jeździsz w brudnym lub wilgotnym terenie) zdejmuj kółka i łożyska.
- Wyjmij łożyska z kółek i przetrzyj je suchą, czystą ściereczką, aby usunąć brud i zanieczyszczenia.
- Jeśli łożyska są bardzo brudne, możesz je delikatnie oczyścić. Upewnij się, że łożyska są całkowicie suche przed ponownym montażem.

Smarowanie:

- Regularne smarowanie łożysk jest kluczowe dla ich trwałości i płynności jazdy.
- Używaj smaru dedykowanego do łożysk (np. smaru silikonowego lub na bazie oleju syntetycznego).

- Nakładaj niewielką ilość smaru do wewnątrz łożyska i obracaj nim, aby równomiernie rozprowadzić smar. Nadmiar smaru wytrzyj.

Ochrona przed wodą i wilgocią:

- Unikaj jazdy w deszczu, kałużach lub na wilgotnych powierzchniach, ponieważ woda może spowodować korozję łożysk i skrócić ich żywotność.
- Jeśli łożyska zostaną narażone na wodę, natychmiast je wyjmij, wysusz i nasmaruj ponownie.

KARTA Z OSTRZEŻENIAMI

Ostrzeżenia:

1. Przeznaczenie produktu:

- Łożyska są zaprojektowane wyłącznie do użytku w rolkach oraz deskorolkach.
- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w innych urządzeniach lub pojazdach.
- Używanie łożysk niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do uszkodzenia produktu lub wypadku.

2. Montaż i serwis:

- Montaż łożysk powinien być przeprowadzony zgodnie z instrukcjami lub przez osobę wykwalifikowaną.
- Regularnie sprawdzaj stan łożysk, aby zapobiec awariom. Zużyte lub uszkodzone łożyska mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.
- Nieprawidłowy montaż lub brak regularnej konserwacji mogą prowadzić do wypadków lub trwałego uszkodzenia rolek/deskorolki.

3. Bezpieczeństwo użytkownika:

- Upewnij się, że łożyska są odpowiednio zamontowane przed każdym użytkowaniem rolek/deskorolki.
- Unikaj jazdy w warunkach ekstremalnych (np. mokre, błotniste, nierówne powierzchnie), które mogą wpłynąć na trwałość i efektywność łożysk.
- Podczas jazdy zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak kask, ochraniacze na nadgarstki, kolana i łokcie.

4. Ostrzeżenie przed małymi elementami:

- Produkt zawiera małe elementy, które mogą stanowić zagrożenie zadławieniem dla dzieci.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci poniżej 3. roku życia.

5. Warunki użytkowania:

- Produkt przeznaczony jest do rekreacyjnej jazdy. Unikaj ekstremalnych akrobacji lub używania łożysk w sposób, który przekracza ich normalne obciążenie.
- Nie używaj łożysk, jeśli wykazują oznaki zużycia lub uszkodzenia, takie jak nierówna praca, hałas lub nadmierne opory.

6. Ochrona przed wodą i wilgocią:

- Łożyska nie są w pełni odporne na działanie wody i wilgoci. Aby przedłużyć ich żywotność, unikaj jazdy w deszczu lub po mokrych nawierzchniach.
- Po kontakcie z wodą łożyska powinny być osuszone i nasmarowane, aby zapobiec korozji.

7. Przechowywanie:

- Produkt powinien być przechowywany w suchym miejscu, z dala od wilgoci oraz bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Nie przechowuj produktu w miejscach o wysokiej temperaturze lub wilgotności, ponieważ może to wpłynąć na jego trwałość.

8. Konserwacja i smarowanie:

- Regularne smarowanie łożysk jest niezbędne, aby zapewnić ich płynne działanie.
- Używaj wyłącznie dedykowanych smarów do łożysk, aby uniknąć uszkodzeń.

Odpowiedzialność:

Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia lub wypadki wynikające z niewłaściwego montażu, użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, braku konserwacji lub stosowania łożysk w warunkach nieodpowiednich do ich specyfikacji.

EN | USER MANUAL

Product Purpose:

1. The bearings are designed for use in roller skates and skateboards. They ensure smooth and precise riding, making them ideal for recreational riding as well as for more advanced users.

Bearing Installation:

Required Tools:

- Allen key or other tool for removing wheels.
- Cleaning cloth.
- Bearing grease (optional but recommended for the first installation or replacement of bearings).

Installation Steps:

1. Remove the wheels:

- Use the appropriate tool (e.g., Allen key) to unscrew the bolts securing the wheels to the roller skates or skateboard.
- Remove the wheels.

2. Remove old bearings (if replacing):

- Gently pull the old bearings out of the wheels using a tool or your hands. Make sure to remove all bearing elements (if spacers are present, keep them).

3. Clean the bearing sockets:

- Before installing new bearings, thoroughly clean the inside of the wheels to remove dust, dirt, or remnants of old grease.

4. Insert new bearings:

- Place one bearing on one side of the wheel and gently press it in until it sits evenly.
- If you have a spacer, place it inside the wheel, and then insert the second bearing on the other side of the wheel.
- Repeat this process for each wheel.

5. Reattach the wheels:

- Place the wheels with installed bearings back onto the axle of the roller skates or skateboard and tighten them using the tool.
- Ensure the wheels are securely fastened but not too tight – they should spin freely.

Maintenance of Bearings:

To prolong the life of the bearings and ensure their smooth operation, regularly perform the following tasks:

Regular Cleaning:

- Every few weeks (or more often if you ride in dirty or wet conditions), remove the wheels and bearings.
- Take the bearings out of the wheels and wipe them with a dry, clean cloth to remove dirt and debris.
- If the bearings are very dirty, you can gently clean them. Ensure the bearings are completely dry before reinstalling.

Lubrication:

- Regular lubrication of the bearings is crucial for their durability and smooth ride.
- Use bearing grease specifically designed for bearings (e.g., silicone grease or synthetic oil-based grease).
- Apply a small amount of grease inside the bearing and spin it to distribute the grease evenly. Wipe off any excess grease.

Protection from Water and Moisture:

- Avoid riding in rain, puddles, or on wet surfaces, as water can cause corrosion of the bearings and shorten their lifespan.
- If the bearings are exposed to water, remove them immediately, dry them off, and lubricate them again.

EN | WARNING CARD

Product Purpose:

- The bearings are designed exclusively for use in roller skates and skateboards.
- The product is not intended for use in other devices or vehicles.
- Using the bearings contrary to their intended purpose may result in damage to the product or accidents.

Installation and Service:

- The installation of the bearings should be carried out according to the instructions or by a qualified person.
- Regularly check the condition of the bearings to prevent failures. Worn or damaged bearings can affect safety.
- Improper installation or lack of regular maintenance may lead to accidents or permanent damage to roller skates/skateboards.

Safety during Use:

- Ensure that the bearings are properly installed before each use of the roller skates/skateboard.
- Avoid riding under extreme conditions (e.g., wet, muddy, uneven surfaces) that can affect the durability and efficiency of the bearings.
- Always wear appropriate personal protective equipment, such as a helmet, wrist guards, knee pads, and elbow pads, while riding.

Warning about small parts:

- The product contains small parts that may pose a choking hazard for children.
- Keep the product away from children under 3 years of age.

Usage Conditions:

- The product is intended for recreational riding. Avoid extreme stunts or using the bearings in ways that exceed their normal load.
- Do not use the bearings if they show signs of wear or damage, such as uneven operation, noise, or excessive resistance.

Protection from Water and Moisture:

- The bearings are not fully resistant to water and moisture. To prolong their lifespan, avoid riding in rain or on wet surfaces.
- After contact with water, the bearings should be dried and lubricated to prevent corrosion.

Storage:

- The product should be stored in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
- Do not store the product in places with high temperatures or humidity, as this may affect its durability.

Maintenance and Lubrication:

- Regular lubrication of the bearings is essential to ensure their smooth operation.
- Only use dedicated lubricants for bearings to avoid damage.

Liability: The manufacturer and distributor are not responsible for damages or accidents resulting from improper installation, misuse, lack of maintenance, or use of bearings under conditions not suitable for their specifications.

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG

Zweck des Produkts:

Die Lager sind für die Verwendung in Rollschuhen und Skateboards konzipiert. Sie gewährleisten eine reibungslose und präzise Fahrt, weshalb sie ideal für Freizeitsportler sowie für fortgeschrittene Benutzer geeignet sind.

Montage der Lager:

Benötigte Werkzeuge:

- Inbusschlüssel oder anderes Werkzeug zum Demontieren der Rollen.
- Reinigungstuch.
- Lagerfett (optional, aber empfohlen beim ersten Einbau oder Austausch der Lager).

Montageschritte:

1. Rollen abnehmen:

- Verwenden Sie das geeignete Werkzeug (z. B. Inbusschlüssel), um die Schrauben zu lösen, die die Rollen an den Rollschuhen oder Skateboards befestigen.
- Nehmen Sie die Rollen heraus.

2. Alte Lager entfernen (falls Sie die Lager austauschen):

- Ziehen Sie die alten Lager vorsichtig aus den Rollen, indem Sie ein Werkzeug oder Ihre Hände verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Lagerelemente entfernen (wenn Abstandscheiben vorhanden sind, bewahren Sie diese auf).

3. Lagergehäuse reinigen:

- Reinigen Sie das Innere der Rollen gründlich, um Staub, Schmutz oder Rückstände alten Fetts zu entfernen, bevor Sie neue Lager einbauen.

4. Neue Lager einlegen:

- Setzen Sie ein Lager auf eine Seite der Rolle und drücken Sie es vorsichtig hinein, bis es gleichmäßig sitzt.
- Wenn Sie eine Abstandsscheibe haben, setzen Sie diese in die Rolle und fügen Sie dann das zweite Lager auf der anderen Seite der Rolle ein.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für jede Rolle.

5. Rollen wieder montieren:

- Setzen Sie die mit Lagern montierten Rollen wieder auf die Achse der Rollschuhe oder des Skateboards und ziehen Sie sie mit dem Werkzeug fest.
- Stellen Sie sicher, dass die Rollen gut befestigt sind, aber nicht zu fest – sie sollten sich frei drehen.

Wartung der Lager:

Um die Lebensdauer der Lager zu verlängern und einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie regelmäßig die folgenden Aufgaben durchführen:

Regelmäßige Reinigung:

- Alle paar Wochen (oder häufiger, wenn Sie in schmutzigen oder feuchten Bedingungen fahren) entfernen Sie die Rollen und Lager.
- Nehmen Sie die Lager aus den Rollen und wischen Sie sie mit einem trockenen, sauberen Tuch ab, um Schmutz und Verunreinigungen zu entfernen.
- Wenn die Lager sehr schmutzig sind, können Sie sie vorsichtig reinigen. Stellen Sie sicher, dass die Lager vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einbauen.

Schmierung:

- Regelmäßige Schmierung der Lager ist entscheidend für ihre Langlebigkeit und die Reibungslosigkeit der Fahrt.
- Verwenden Sie spezielles Lagerfett (z. B. Silikonfett oder auf synthetischem Öl basierendes Fett).
- Tragen Sie eine kleine Menge Fett in das Innere des Lagers auf und drehen Sie es, um das Fett gleichmäßig zu verteilen. Entfernen Sie überschüssiges Fett.

Schutz vor Wasser und Feuchtigkeit:

- Vermeiden Sie das Fahren im Regen, in Pfützen oder auf nassen Oberflächen, da Wasser Korrosion der Lager verursachen kann und deren Lebensdauer verkürzt.
- Wenn die Lager Wasser ausgesetzt werden, entfernen Sie sie sofort, trocknen Sie sie ab und schmieren Sie sie erneut.

DE | WARNHINWEISE

Zweck des Produkts:

- Die Lager sind ausschließlich für den Einsatz in Rollschuhen und Skateboards konzipiert.
- Das Produkt ist nicht für den Einsatz in anderen Geräten oder Fahrzeugen geeignet.
- Die Verwendung der Lager entgegen dem Verwendungszweck kann zu Beschädigungen des Produkts oder zu Unfällen führen.

Montage und Service:

- Die Montage der Lager sollte gemäß den Anweisungen oder von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Lager, um Ausfälle zu vermeiden. Abgenutzte oder beschädigte Lager können die Sicherheit beeinträchtigen.
- Eine falsche Montage oder das Fehlen regelmäßiger Wartung kann zu Unfällen oder dauerhaften Schäden an Rollschuhen/Skateboards führen.

Sicherheit bei der Benutzung:

- Stellen Sie sicher, dass die Lager vor jedem Gebrauch der Rollschuhe/Skateboards ordnungsgemäß montiert sind.
- Vermeiden Sie das Fahren unter extremen Bedingungen (z. B. nassen, schlammigen, unebenen Oberflächen), die die Haltbarkeit und Effizienz der Lager beeinträchtigen können.
- Tragen Sie während der Fahrt immer geeignete persönliche Schutzausrüstung wie einen Helm, Handgelenkschützer, Knieschützer und Ellenbogenschützer.

Warnung vor kleinen Teilen:

- Das Produkt enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen können.
- Halten Sie das Produkt von Kindern unter 3 Jahren fern.

Bedingungen für die Nutzung:

- Das Produkt ist für die Freizeitnutzung bestimmt. Vermeiden Sie extreme Akrobatik oder die Verwendung der Lager auf eine Weise, die ihre normale Belastung überschreitet.
- Verwenden Sie die Lager nicht, wenn sie Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung aufweisen, wie z. B. ungleichmäßigen Betrieb, Geräusche oder übermäßigen Widerstand.

Schutz vor Wasser und Feuchtigkeit:

- Die Lager sind nicht vollständig wasser- und feuchtigkeitsbeständig. Um ihre Lebensdauer zu verlängern, vermeiden Sie das Fahren im Regen oder auf nassen Oberflächen.
- Nach Kontakt mit Wasser sollten die Lager getrocknet und geschmiert werden, um Korrosion zu vermeiden.

Lagerung:

- Das Produkt sollte an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung aufbewahrt werden.
- Lagern Sie das Produkt nicht an Orten mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit, da dies die Haltbarkeit beeinträchtigen kann.

Wartung und Schmierung:

- Regelmäßige Schmierung der Lager ist unerlässlich, um einen reibungslosen Betrieb sicherzustellen.
- Verwenden Sie ausschließlich spezielle Schmierstoffe für Lager, um Schäden zu vermeiden.

Haftung: Der Hersteller und der Vertreiber haften nicht für Schäden oder Unfälle, die aus falscher Montage, unsachgemäßer Verwendung, fehlender Wartung oder der Verwendung der Lager unter Bedingungen entstehen, die nicht den Spezifikationen entsprechen.

FR | MANUEL D'UTILISATION

1. Destination du produit :

2. Les roulements sont conçus pour être utilisés dans des patins à roulettes et des planches à roulettes. Ils garantissent une conduite fluide et précise, ce qui les rend idéaux pour les loisirs ainsi que pour les utilisateurs plus avancés.

Installation des roulements :**Outils nécessaires :**

- Clé hexagonale ou autre outil pour retirer les roues.
- Chiffon de nettoyage.
- Graisse pour roulements (facultatif mais recommandé pour la première installation ou le remplacement des roulements).

Étapes de montage :**1. Retirer les roues :**

- Utilisez l'outil approprié (par exemple, la clé hexagonale) pour dévisser les vis fixant les roues aux patins à roulettes ou à la planche à roulettes.
- Retirez les roues.

2. Retirer les anciens roulements (si remplacement) :

- Retirez délicatement les anciens roulements des roues à l'aide d'un outil ou de vos mains. Assurez-vous de retirer tous les éléments du roulement (si des entretoises sont présentes, conservez-les).

3. Nettoyez les logements des roulements :

- Avant d'installer les nouveaux roulements, nettoyez soigneusement l'intérieur des roues pour éliminer la poussière, la saleté ou les résidus de l'ancienne graisse.

4. Insérer de nouveaux roulements :

- Placez un roulement d'un côté de la roue et appuyez-le doucement jusqu'à ce qu'il s'asseye uniformément.
- Si vous avez une entretoise, placez-la à l'intérieur de la roue, puis insérez le deuxième roulement de l'autre côté de la roue.
- Répétez ce processus pour chaque roue.

5. Remontez les roues :

- Remettez les roues avec les roulements installés sur l'axe des patins à roulettes ou de la planche à roulettes et serrez-les avec l'outil.
- Assurez-vous que les roues sont bien fixées mais pas trop serrées – elles doivent tourner librement.

Entretien des roulements :

Pour prolonger la durée de vie des roulements et assurer leur bon fonctionnement, effectuez régulièrement les tâches suivantes :

Nettoyage régulier :

- Tous les quelques semaines (ou plus souvent si vous roulez dans des conditions sales ou humides), retirez les roues et les roulements.

- Retirez les roulements des roues et essuyez-les avec un chiffon propre et sec pour enlever la saleté et les débris.
- Si les roulements sont très sales, vous pouvez les nettoyer délicatement. Assurez-vous que les roulements soient complètement secs avant de les réinstaller.

Lubrification :

- La lubrification régulière des roulements est cruciale pour leur durabilité et leur fluidité.
- Utilisez une graisse spécialement conçue pour les roulements (par exemple, de la graisse silicone ou à base d'huile synthétique).
- Appliquez une petite quantité de graisse à l'intérieur du roulement et faites-le tourner pour répartir la graisse uniformément. Essuyez tout excès de graisse.

Protection contre l'eau et l'humidité :

- Évitez de rouler sous la pluie, dans des flaques d'eau ou sur des surfaces humides, car l'eau peut provoquer la corrosion des roulements et réduire leur durée de vie.
- Si les roulements sont exposés à l'eau, retirez-les immédiatement, séchez-les et lubrifiez-les à nouveau.

FR | CARTE D'AVERTISSEMENT

Destination du produit :

- Les roulements sont conçus exclusivement pour une utilisation dans des patins à roulettes et des planches à roulettes.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé dans d'autres appareils ou véhicules.
- Utiliser les roulements à des fins autres que celles prévues peut entraîner des dommages au produit ou des accidents.

Installation et service :

- L'installation des roulements doit être effectuée conformément aux instructions ou par une personne qualifiée.
- Vérifiez régulièrement l'état des roulements pour éviter les pannes. Les roulements usés ou endommagés peuvent affecter la sécurité.
- Une installation incorrecte ou l'absence d'entretien régulier peuvent entraîner des accidents ou des dommages permanents aux patins à roulettes/planches à roulettes.

Sécurité d'utilisation :

- Assurez-vous que les roulements sont correctement installés avant chaque utilisation des patins à roulettes/planche à roulettes.
- Évitez de rouler dans des conditions extrêmes (par exemple, surfaces humides, boueuses, inégales) qui peuvent affecter la durabilité et l'efficacité des roulements.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié, tel qu'un casque, des protège-poignets, des genouillères et des coudières lors de la conduite.

Avertissement concernant les petites pièces :

- Le produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants.
- Gardez le produit hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Conditions d'utilisation :

- Le produit est destiné à une utilisation récréative. Évitez les acrobaties extrêmes ou l'utilisation des roulements de manière à dépasser leur charge normale.
- N'utilisez pas les roulements s'ils montrent des signes d'usure ou de dommages, tels qu'un fonctionnement irrégulier, du bruit ou une résistance excessive.

Protection contre l'eau et l'humidité :

- Les roulements ne sont pas entièrement résistants à l'eau et à l'humidité. Pour prolonger leur durée de vie, évitez de rouler sous la pluie ou sur des surfaces humides.
- Après un contact avec l'eau, les roulements doivent être séchés et lubrifiés pour éviter la corrosion.

Stockage :

- Le produit doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

- Ne stockez pas le produit dans des endroits à forte chaleur ou à forte humidité, car cela peut affecter sa durabilité.

Entretien et lubrification :

- La lubrification régulière des roulements est essentielle pour assurer leur bon fonctionnement.
- N'utilisez que des lubrifiants spécialement conçus pour les roulements pour éviter d'endommager le produit.

Responsabilité : Le fabricant et le distributeur ne sont pas responsables des dommages ou accidents résultant d'une installation incorrecte, d'un usage inapproprié, d'un manque d'entretien ou de l'utilisation des roulements dans des conditions non conformes à leurs spécifications.

ES | INSTRUCCIONES

Propósito del producto:

Los rodamientos están diseñados para usarse en patines en línea y patinetas. Garantizan una conducción suave y precisa, lo que los hace ideales tanto para usuarios recreativos como avanzados.

Instalación de los rodamientos:

Herramientas necesarias:

- Llave hexagonal u otra herramienta para quitar las ruedas.
- Paño de limpieza.
- Grasa para rodamientos (opcional, pero recomendable para la primera instalación o el reemplazo de rodamientos).

Pasos de montaje:

1. Retirar las ruedas:

- Use la herramienta adecuada (por ejemplo, la llave hexagonal) para aflojar los tornillos que sujetan las ruedas a los patines o a la patineta.
- Quite las ruedas.

2. Retirar los rodamientos viejos (si se reemplazan):

- Retire con cuidado los rodamientos viejos de las ruedas con una herramienta o con las manos. Asegúrese de quitar todas las partes del rodamiento (si hay separadores, guárdelos).

3. Limpiar los alojamientos de los rodamientos:

- Antes de instalar los nuevos rodamientos, limpie a fondo el interior de las ruedas para eliminar el polvo, la suciedad o los residuos de la grasa anterior.

4. Insertar los nuevos rodamientos:

- Coloque un rodamiento en un lado de la rueda y presiónelo suavemente hasta que se asiente uniformemente.
- Si tiene un separador, colóquelo dentro de la rueda y luego inserte el segundo rodamiento en el otro lado de la rueda.
- Repita este proceso para cada rueda.

5. Volver a montar las ruedas:

- Vuelva a colocar las ruedas con los rodamientos instalados en el eje de los patines o de la patineta y apriételas con la herramienta.
- Asegúrese de que las ruedas estén bien fijadas, pero no demasiado apretadas; deben girar libremente.

Mantenimiento de los rodamientos:

Para prolongar la vida útil de los rodamientos y asegurar su buen funcionamiento, realice las siguientes tareas regularmente:

Limpieza regular:

- Cada pocas semanas (o con más frecuencia si patina en condiciones sucias o húmedas), retire las ruedas y los rodamientos.
- Retire los rodamientos de las ruedas y límpielos con un paño limpio y seco para eliminar la suciedad y los residuos.
- Si los rodamientos están muy sucios, puede limpiarlos con cuidado. Asegúrese de que los rodamientos estén completamente secos antes de reinstalarlos.

5. Lubricación:

- La lubricación regular de los rodamientos es crucial para su durabilidad y funcionamiento suave.
- Use grasa específicamente diseñada para rodamientos (por ejemplo, grasa de silicona o grasa a base de aceite sintético).
- Aplique una pequeña cantidad de grasa en el interior del rodamiento y gírelo para distribuir la grasa uniformemente. Limpie el exceso de grasa.

6. Protección contra agua y humedad:

- Evite patinar bajo la lluvia, en charcos o sobre superficies húmedas, ya que el agua puede causar corrosión en los rodamientos y acortar su vida útil.
- Si los rodamientos están expuestos al agua, retírelos de inmediato, sécalos y lubríquelos nuevamente.

ES | TARJETA DE ADVERTENCIA

Propósito del producto:

- Los rodamientos están diseñados exclusivamente para su uso en patines en línea y patinetas.
- El producto no está destinado a usarse en otros dispositivos o vehículos.
- Usar los rodamientos de manera contraria a su propósito previsto puede resultar en daños al producto o accidentes.

Instalación y servicio:

- La instalación de los rodamientos debe realizarse de acuerdo con las instrucciones o por una persona calificada.
- Revise regularmente el estado de los rodamientos para prevenir fallas. Los rodamientos desgastados o dañados pueden afectar la seguridad.
- Una instalación inadecuada o la falta de mantenimiento regular pueden causar accidentes o daños permanentes a los patines/patinetas.

Seguridad durante el uso:

- Asegúrese de que los rodamientos estén correctamente instalados antes de cada uso de los patines/patinetas.
- Evite patinar en condiciones extremas (por ejemplo, superficies húmedas, fangosas o irregulares) que puedan afectar la durabilidad y eficiencia de los rodamientos.
- Siempre use equipo de protección personal adecuado, como casco, muñequeras, rodilleras y coderas, mientras patina.

Advertencia sobre piezas pequeñas:

- El producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia para los niños.
- Mantenga el producto fuera del alcance de niños menores de 3 años.

Condiciones de uso:

- El producto está destinado a uso recreativo. Evite acrobacias extremas o usar los rodamientos de maneras que superen su carga normal.
- No use los rodamientos si presentan signos de desgaste o daño, como funcionamiento irregular, ruido o resistencia excesiva.

Protección contra agua y humedad:

- Los rodamientos no son completamente resistentes al agua y la humedad. Para prolongar su vida útil, evite patinar bajo la lluvia o sobre superficies húmedas.

- Después del contacto con el agua, los rodamientos deben secarse y lubricarse para evitar la corrosión.

Almacenamiento:

- El producto debe almacenarse en un lugar seco, alejado de la humedad y la luz solar directa.
- No almacene el producto en lugares con altas temperaturas o humedad, ya que esto puede afectar su durabilidad.

Mantenimiento y lubricación:

- La lubricación regular de los rodamientos es esencial para garantizar su funcionamiento suave.
- Use únicamente lubricantes diseñados para rodamientos para evitar daños.

Responsabilidad: El fabricante y el distribuidor no son responsables de los daños o accidentes resultantes de una instalación incorrecta, uso indebido, falta de mantenimiento o uso de los rodamientos en condiciones no adecuadas a sus especificaciones.

IT | MANUALE D'USO

1. **Scopo del prodotto:**

I cuscinetti sono progettati per essere utilizzati su pattini a rotelle e skateboard. Garantiscono una guida fluida e precisa, rendendoli ideali per gli utenti ricreativi e avanzati.

Installazione dei cuscinetti:**Strumenti necessari:**

- Chiave esagonale o altro attrezzo per rimuovere le ruote.
- Panno per la pulizia.
- Grasso per cuscinetti (opzionale, ma raccomandato per la prima installazione o per la sostituzione dei cuscinetti).

Passaggi di montaggio:**1. Rimuovere le ruote:**

- Utilizzare l'attrezzo appropriato (ad esempio, la chiave esagonale) per allentare le viti che fissano le ruote ai pattini o allo skateboard.
- Rimuovere le ruote.

2. Rimuovere i cuscinetti vecchi (se si sostituiscono):

- Rimuovere delicatamente i cuscinetti vecchi dalle ruote con uno strumento o con le mani. Assicurarsi di rimuovere tutte le parti del cuscinetto (se ci sono distanziali, conservarli).

3. Pulire gli alloggiamenti dei cuscinetti:

- Prima di installare i nuovi cuscinetti, pulire accuratamente l'interno delle ruote per rimuovere polvere, sporco o residui di grasso precedente.

4. Inserire i nuovi cuscinetti:

- Posizionare un cuscinetto su un lato della ruota e premere delicatamente finché non si assesta uniformemente.
- Se si dispone di un distanziale, posizionarlo all'interno della ruota, quindi inserire il secondo cuscinetto dall'altro lato della ruota.
- Ripetere questo processo per ogni ruota.

5. Rimontare le ruote:

- Rimontare le ruote con i cuscinetti installati sull'asse dei pattini o dello skateboard e stringere con l'attrezzo.
- Assicurarsi che le ruote siano ben fissate ma non troppo strette; devono girare liberamente.

Manutenzione dei cuscinetti:

Per prolungare la durata dei cuscinetti e garantire un buon funzionamento, eseguire le seguenti operazioni regolarmente:

Pulizia regolare:

- Ogni poche settimane (o più frequentemente se si pattina in condizioni sporche o umide), rimuovere le ruote e i cuscinetti.
- Rimuovere i cuscinetti dalle ruote e pulirli con un panno pulito e asciutto per rimuovere sporco e residui.
- Se i cuscinetti sono molto sporchi, è possibile pulirli con attenzione. Assicurarsi che i cuscinetti siano completamente asciutti prima di reinstallarli.

Lubrificazione:

- La lubrificazione regolare dei cuscinetti è fondamentale per la loro durata e il funzionamento fluido.
- Utilizzare grasso specificamente progettato per cuscinetti (ad esempio, grasso al silicone o grasso a base di olio sintetico).
- Applicare una piccola quantità di grasso all'interno del cuscinetto e ruotarlo per distribuire uniformemente il grasso. Pulire l'eccesso di grasso.

Protezione da acqua e umidità:

- Evitare di pattinare sotto la pioggia, in pozzanghere o su superfici bagnate, poiché l'acqua può causare corrosione nei cuscinetti e ridurre la loro durata.
- Se i cuscinetti sono esposti all'acqua, rimuoverli immediatamente, asciugarli e lubrificarli nuovamente.

IT | SCHEDA DI AVVERTENZE

Scopo del prodotto:

- I cuscinetti sono progettati esclusivamente per l'uso su pattini a rotelle e skateboard.
- Il prodotto non è destinato ad essere utilizzato in altri dispositivi o veicoli.
- Utilizzare i cuscinetti in modo contrario al loro scopo previsto può comportare danni al prodotto o incidenti.

Installazione e servizio:

- L'installazione dei cuscinetti deve essere effettuata secondo le istruzioni o da una persona qualificata.
- Controllare regolarmente lo stato dei cuscinetti per prevenire guasti. I cuscinetti usurati o danneggiati possono compromettere la sicurezza.
- Un'installazione impropria o la mancanza di manutenzione regolare possono causare incidenti o danni permanenti ai pattini/skateboard.

Sicurezza durante l'uso:

- Assicurarsi che i cuscinetti siano installati correttamente prima di ogni uso dei pattini/skateboard.
- Evitare di pattinare in condizioni estreme (ad esempio, superfici bagnate, fangose o irregolari) che potrebbero influire sulla durata e sull'efficienza dei cuscinetti.
- Indossare sempre un adeguato equipaggiamento di protezione personale, come casco, polsiere, ginocchiere ed elmo, durante la pratica.

Avvertenza su parti piccole:

- Il prodotto contiene parti piccole che possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini sotto i 3 anni.

Condizioni di utilizzo:

- Il prodotto è destinato a un uso ricreativo. Evitare acrobazie estreme o l'uso dei cuscinetti in modi che superino il loro carico normale.
- Non utilizzare i cuscinetti se presentano segni di usura o danno, come funzionamento irregolare, rumori o resistenza eccessiva.

Protezione da acqua e umidità:

- I cuscinetti non sono completamente resistenti all'acqua e all'umidità. Per prolungare la loro vita utile, evitare di pattinare sotto la pioggia o su superfici bagnate.
- Dopo il contatto con l'acqua, i cuscinetti devono essere asciugati e lubrificati per evitare la corrosione.

Stoccaggio:

- Il prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.
- Non conservare il prodotto in luoghi ad alta temperatura o umidità, poiché ciò potrebbe compromettere la sua durata.

Manutenzione e lubrificazione:

- La lubrificazione regolare dei cuscinetti è essenziale per garantire il loro funzionamento fluido.
- Utilizzare solo lubrificanti progettati per i cuscinetti per evitare danni.

Responsabilità: Il produttore e il distributore non sono responsabili per danni o incidenti derivanti da un'installazione errata, uso improprio, mancanza di manutenzione o uso dei cuscinetti in condizioni non conformi alle loro specifiche.

NL | HANDLEIDING

1. Doel van het product:

De lagers zijn ontworpen voor gebruik in inline skates en skateboards. Ze zorgen voor een soepele en nauwkeurige rit, waardoor ze ideaal zijn voor zowel recreatieve als gevorderde gebruikers.

Installatie van de lagers:

Benodigde gereedschappen:

- Inbussleutel of een ander gereedschap om de wielen te verwijderen.
- Reinigingsdoek.
- Lager vet (optioneel, maar aan te raden voor de eerste installatie of het vervangen van lagers).

Montagestappen:

1. Verwijder de wielen:

- Gebruik het juiste gereedschap (bijvoorbeeld de inbussleutel) om de schroeven los te draaien die de wielen aan de skates of skateboard bevestigen.
- Verwijder de wielen.

2. Verwijder de oude lagers (indien van toepassing):

- Verwijder voorzichtig de oude lagers uit de wielen met een gereedschap of met de hand. Zorg ervoor dat je alle onderdelen van het lager verwijdert (bewaar de afstandhouders als die aanwezig zijn).

3. Reinig de lagerhuisjes:

- Voordat je de nieuwe lagers installeert, maak je het interieur van de wielen grondig schoon om stof, vuil of resten van eerdere vetten te verwijderen.

4. Plaats de nieuwe lagers:

- Plaats een lager aan de ene kant van het wiel en druk deze voorzichtig aan totdat deze gelijkmatig zit.
- Als je een afstandhouder hebt, plaats deze dan in de wiel en plaats vervolgens het tweede lager aan de andere kant van het wiel.
- Herhaal dit proces voor elk wiel.

5. Monteer de wielen opnieuw:

- Plaats de wielen met de geïnstalleerde lagers terug op de as van de skates of skateboard en draai ze vast met het gereedschap.
- Zorg ervoor dat de wielen goed vastzitten, maar niet te strak; ze moeten vrij kunnen draaien.

Onderhoud van de lagers:

Om de levensduur van de lagers te verlengen en een goede werking te garanderen, voer je regelmatig de volgende taken uit:

Regelmatige reiniging:

- Elke paar weken (of vaker als je onder vuile of vochtige omstandigheden skatet), verwijder je de wielen en lagers.
- Verwijder de lagers uit de wielen en maak ze schoon met een schone, droge doek om vuil en resten te verwijderen.

- Als de lagers erg vuil zijn, kun je ze voorzichtig reinigen. Zorg ervoor dat de lagers volledig droog zijn voordat je ze opnieuw installeert.

Smering:

- Regelmatige smering van de lagers is essentieel voor hun duurzaamheid en soepele werking.
- Gebruik speciaal vet dat is ontworpen voor lagers (bijvoorbeeld siliconenvet of synthetisch olie-vet).
- Breng een kleine hoeveelheid vet aan in het lager en draai het om het vet gelijkmatig te verdelen. Verwijder het overtollige vet.

Bescherming tegen water en vocht:

- Vermijd skaten in de regen, in plassen of op natte oppervlakken, omdat water corrosie in de lagers kan veroorzaken en de levensduur kan verkorten.
- Als de lagers aan water worden blootgesteld, verwijder ze dan onmiddellijk, droog ze af en smeer ze opnieuw.

NL | WAARSCHUWINGSKAART

Doel van het product:

- De lagers zijn uitsluitend ontworpen voor gebruik op inline skates en skateboards.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik in andere apparaten of voertuigen.
- Het gebruik van de lagers in strijd met hun beoogde doel kan leiden tot schade aan het product of ongelukken.

Installatie en service:

- De installatie van de lagers moet worden uitgevoerd volgens de instructies of door een gekwalificeerd persoon.
- Controleer regelmatig de staat van de lagers om storingen te voorkomen. Versleten of beschadigde lagers kunnen de veiligheid in gevaar brengen.
- Een onjuiste installatie of gebrek aan regelmatig onderhoud kan leiden tot ongelukken of blijvende schade aan de skates/skateboards.

Veiligheid tijdens gebruik:

- Zorg ervoor dat de lagers correct zijn geïnstalleerd voordat je de skates/skateboards gebruikt.
- Vermijd skaten onder extreme omstandigheden (bijvoorbeeld natte, modderige of oneffen oppervlakken) die de duurzaamheid en efficiëntie van de lagers kunnen beïnvloeden.
- Draag altijd de juiste persoonlijke beschermingsuitrusting, zoals een helm, polsbeschermer, kniebeschermers en elleboogbeschermers tijdens het skaten.

Waarschuwing voor kleine onderdelen:

- Het product bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar voor kinderen kunnen vormen.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.

Gebruikvoorwaarden:

- Het product is bedoeld voor recreatief gebruik. Vermijd extreme stunts of het gebruik van de lagers op manieren die hun normale belasting overschrijden.
- Gebruik de lagers niet als ze tekenen van slijtage of schade vertonen, zoals onregelmatig draaien, geluid of overmatige weerstand.

Bescherming tegen water en vocht:

- De lagers zijn niet volledig water- en vochtbestendig. Om hun levensduur te verlengen, vermijd skaten in de regen of op natte oppervlakken.
- Na contact met water moeten de lagers worden gedroogd en opnieuw gesmeerd om corrosie te voorkomen.

Opslag:

- Het product moet op een droge plaats worden opgeslagen, weg van vocht en direct zonlicht.
- Bewaar het product niet op plaatsen met hoge temperaturen of vochtigheid, aangezien dit de duurzaamheid kan beïnvloeden.

Onderhoud en smering:

- Regelmatige smering van de lagers is essentieel voor een soepele werking.
- Gebruik alleen smeermiddelen die zijn ontworpen voor lagers om schade te voorkomen.

Aansprakelijkheid: De fabrikant en distributeur zijn niet aansprakelijk voor schade of ongelukken die voortvloeien uit onjuiste installatie, verkeerd gebruik, gebrek aan onderhoud of gebruik van de lagers onder niet-geschikte omstandigheden.

SE | BRUKSANVISNING

1. Produktens syfte:

Lager är designade för användning i inlines och skateboards. De säkerställer en jämn och precis åkning, vilket gör dem idealiska för både fritids- och avancerade användare.

Installation av lagren:

Nödvändiga verktyg:

- Insexnyckel eller annat verktyg för att ta bort hjulen.
- Rengöringsduk.
- Lagerfett (valfritt, men rekommenderas för första installation eller vid byte av lager).

Monteringssteg:

1. Ta bort hjulen:

- Använd rätt verktyg (till exempel insexnyckeln) för att lossa skruvarna som håller hjulen på inlinesen eller skateboarden.
- Ta bort hjulen.

2. Ta bort gamla lager (om det är tillämpligt):

- Ta försiktigt bort de gamla lagren från hjulen med ett verktyg eller med händerna. Se till att ta bort alla delar av lagret (spara distanser om de finns).

3. Rengör lagersätena:

- Innan du installerar de nya lagren, rengör du insidan av hjulen noggrant för att ta bort damm, smuts eller rester av tidigare fett.

4. Sätt in de nya lagren:

- Placera ett lager på ena sidan av hjulet och tryck försiktigt tills det sitter jämnt.
- Om du har en distans, placera den i hjulet och sätt sedan in det andra lagret på den andra sidan av hjulet.
- Upprepa denna process för varje hjul.

5. Montera hjulen igen:

- Sätt tillbaka hjulen med de installerade lagren på axeln på inlinesen eller skateboarden och dra åt dem med verktyget.
- Se till att hjulen sitter fast men inte för hårt; de ska kunna snurra fritt.

Underhåll av lagren:

För att förlänga lagrens livslängd och säkerställa god funktion, utför följande uppgifter regelbundet:

Regelbunden rengöring:

- Varje vecka (eller oftare om du åker under smutsiga eller fuktiga förhållanden), ta bort hjulen och lagren.
- Ta bort lagren från hjulen och rengör dem med en ren och torr duk för att ta bort smuts och rester.
- Om lagren är mycket smutsiga kan du rengöra dem försiktigt. Se till att lagren är helt torra innan du installerar dem igen.

Smörjning:

- Regelbunden smörjning av lagren är avgörande för deras hållbarhet och smidiga drift.
- Använd fett som är speciellt utformat för lager (till exempel silikonfett eller syntetiskt oljebaserat fett).
- Applicera en liten mängd fett inuti lagret och snurra det för att jämnt fördela fett. Ta bort överskott av fett.

Skydd mot vatten och fukt:

- Undvik att åka i regn, i pölar eller på våta ytor, eftersom vatten kan orsaka korrosion i lagren och minska deras livslängd.
- Om lagren utsätts för vatten, ta bort dem omedelbart, torka dem och smörj dem igen.

SE | VARNINGSKORT

Produktens syfte:

- Lagren är endast avsedda för användning på inlines och skateboards.
- Produkten är inte avsedd för användning i andra apparater eller fordon.
- Att använda lagren i strid med deras avsedda syfte kan leda till skada på produkten eller olyckor.

Installation och service:

- Installationen av lagren ska utföras enligt instruktionerna eller av en kvalificerad person.
- Kontrollera regelbundet lagrens tillstånd för att förhindra fel. Slitna eller skadade lager kan äventyra säkerheten.
- En felaktig installation eller brist på regelbundet underhåll kan leda till olyckor eller bestående skador på inlines/skateboards.

Säkerhet vid användning:

- Se till att lagren är korrekt installerade innan du använder inlines/skateboard.
- Undvik att åka under extrema förhållanden (till exempel på våta, leriga eller ojämna ytor) som kan påverka lagrens hållbarhet och effektivitet.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, såsom hjälm, handledsskydd, knäskydd och armbågsskydd under åkning.

Varning för små delar:

- Produkten innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk för barn.
- Håll produkten utom räckhåll för barn under 3 år.

Användningsvillkor:

- Produkten är avsedd för rekreationsbruk. Undvik extrema trick eller användning av lagren på sätt som överstiger deras normala belastning.
- Använd inte lagren om de visar tecken på slitage eller skada, såsom ojämn drift, ljud eller överdriven motståndskraft.

Skydd mot vatten och fukt:

- Lagren är inte helt vattentäta och fuktresistenta. För att förlänga deras livslängd, undvik att åka i regn eller på våta ytor.
- Efter kontakt med vatten måste lagren torkas och smörjas för att undvika korrosion.

Förvaring:

- Produkten ska förvaras på en torr plats, borta från fukt och direkt solljus.
- Förvara inte produkten på platser med hög temperatur eller fuktighet, eftersom detta kan påverka dess hållbarhet.

Underhåll och smörjning:

- Regelbunden smörjning av lagren är avgörande för att säkerställa deras smidiga drift.
- Använd endast smörjmedel som är designade för lagren för att undvika skador.

Ansvar: Tillverkaren och distributören ansvarar inte för skador eller olyckor som uppstår till följd av felaktig installation, felaktig användning, bristande underhåll eller användning av lagren under icke-standardiserade förhållanden.

CS | INSTRUKCE

Účel produktu: Ložiska jsou navržena pro použití v kolečkových bruslích a skateboardech. Zajišťují plynulost a přesnost jízdy, díky čemuž jsou ideální pro rekreační jízdu i pro pokročilé uživatele.

Montáž ložisek: Potřebné nástroje: • Imbusový klíč nebo jiné nářadí pro demontáž koleček. • Údržbová utěrka na čištění. • Mazivo na ložiska (volitelné, ale doporučené při první montáži nebo výměně ložisek).

Kroky montáže:

Sundejte kolečka: • Použijte vhodné nářadí (např. imbusový klíč), abyste uvolnili šrouby, které drží kolečka na kolečkových bruslích nebo skateboardu. • Vyjměte kolečka.

Odstraňte stará ložiska (pokud vyměňujete ložiska): • Jemně vyjměte stará ložiska z koleček pomocí nástroje nebo rukou. Ujistěte se, že odstraníte všechny části ložiska (pokud jsou podložky, uchovejte je).

Vyčistěte ložiskové otvory: • Před montáží nových ložisek důkladně vyčistěte vnitřek koleček, abyste odstranili prach, špínu nebo zbytky starého maziva.

Vložte nová ložiska: • Vložte jedno ložisko na jednu stranu kolečka a jemně ho zatlačte, dokud se rovnoměrně usadí. • Pokud máte podložku, vložte ji dovnitř kolečka a poté vložte druhé ložisko na druhou stranu kolečka. • Tento proces opakujte pro každé kolečko.

Nainstalujte kolečka zpět: • Umístěte kolečka s namontovanými ložisky zpět na osu kolečkových bruslí nebo skateboardu a připevněte je pomocí nářadí. • Ujistěte se, že kolečka jsou správně připevněná, ale ne příliš utažená – měla by se volně otáčet.

Údržba ložisek: Pro prodloužení životnosti ložisek a zajištění plynulé jízdy je nutné pravidelně provádět následující údržbu:

Pravidelné čištění: • Každých několik týdnů (nebo častěji, pokud jezdíte v špinavém nebo vlhkém terénu) sundejte kolečka a ložiska. • Vyjměte ložiska z koleček a otřete je suchým, čistým hadříkem, abyste odstranili špínu a nečistoty. • Pokud jsou ložiska velmi špinavá, můžete je jemně vyčistit. Ujistěte se, že jsou ložiska zcela suchá před opětovným nasazením.

Mazání: • Pravidelné mazání ložisek je klíčové pro jejich dlouhou životnost a plynulost jízdy. • Používejte mazivo určené pro ložiska (např. silikonové nebo syntetické olejové mazivo). • Naneste malé množství maziva dovnitř ložiska a otáčejte jím, aby se mazivo rovnoměrně rozprostřelo. Přebytečné mazivo otřete.

Ochrana před vodou a vlhkostí: • Vyhněte se jízdě v dešti, kalužích nebo na vlhkých površích, protože voda může způsobit korozi ložisek a zkrátit jejich životnost. • Pokud se ložiska dostanou do kontaktu s vodou, okamžitě je vyjměte, osušte a znovu je namažte.

CS | KARTA S VAROVÁNÍMI

Upozornění:

Účel produktu: • Ložiska jsou navržena výhradně pro použití v kolečkových bruslích a skateboardech. • Produkt není určen pro použití v jiných zařízeních nebo vozidlech. • Používání ložisek v rozporu s určením může vést k poškození produktu nebo k nehodám.

Montáž a údržba: • Montáž ložisek by měla být provedena v souladu s pokyny nebo kvalifikovanou osobou. • Pravidelně kontrolujte stav ložisek, abyste předešli poruchám. Opatřebovaná nebo poškozená ložiska mohou ovlivnit bezpečnost použití. • Nesprávná montáž nebo nedostatečná údržba mohou vést k nehodám nebo trvalému poškození kolečkových bruslí/skateboardu.

Bezpečnost používání: • Ujistěte se, že ložiska jsou správně namontována před každým použitím kolečkových bruslí/skateboardu. • Vyhněte se jízdě v extrémních podmínkách (např. mokré, bahnité, nerovné povrchy), které mohou ovlivnit životnost a účinnost ložisek. • Při jízdě vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako je helma, chrániče zápěstí, kolen a loktů.

Varování před malými díly: • Produkt obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro děti. • Uchovávejte produkt mimo dosah dětí mladších 3 let.

Podmínky použití: • Produkt je určen pro rekreační jízdu. Vyhněte se extrémním akrobacím nebo používání ložisek způsobem, který přesahuje jejich normální zatížení. • Nepoužívejte ložiska, pokud vykazují známky opotřebení nebo poškození, jako je nerovnoměrná činnost, hluk nebo nadměrný odpor.

Ochrana před vodou a vlhkostí: • Ložiska nejsou plně odolná vůči vodě a vlhkosti. Pro prodloužení jejich životnosti se vyhněte jízdě v dešti nebo po mokřích površích. • Po kontaktu s vodou by měla být ložiska vysušena a namazána, aby se předešlo korozi.

Skladování: • Produkt by měl být skladován na suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo. • Neskladujte produkt na místech s vysokou teplotou nebo vlhkostí, protože to může ovlivnit jeho životnost.

Údržba a mazání: • Pravidelné mazání ložisek je nezbytné pro jejich plynulý chod. • Používejte pouze specializovaná maziva na ložiska, abyste předešli poškození.

Odpovědnost: Výrobce a distributor nenesou odpovědnost za poškození nebo nehody vzniklé nesprávnou montáží, použitím v rozporu s určením, nedostatkem údržby nebo používáním ložisek v podmínkách, které neodpovídají jejich specifikacím.

RO | INSTRUKCE

Destinația produsului: Rulmenții sunt proiectați pentru utilizarea în role și skateboarduri. Aceștia asigură fluiditatea și precizia în timpul mersului, fiind ideali atât pentru utilizatorii recreativi, cât și pentru cei mai avansați.

Montajul rulmenților: Unelte necesare: • Cheie imbus sau altă unealtă pentru demontarea roților. • Cămașă de curățat. • Lubrifiant pentru rulmenți (opțional, dar recomandat la prima montare sau la înlocuirea rulmenților).

Pașii montajului:

Scoate roțile: • Folosește unealta corespunzătoare (de exemplu, cheia imbus) pentru a desface șuruburile care fixează roțile pe role sau skateboard. • Scoate roțile.

Îndepărtează rulmenții vechi (dacă schimbi rulmenții): • Trage cu grijă rulmenții vechi din roți, folosind o unealtă sau mâinile. Asigură-te că îndepărtezi toate componentele rulmentului (dacă sunt prezente, păstrează distanțierele).

Curăță găurile rulmenților: • Înainte de a monta noii rulmenți, curăță bine interiorul roților pentru a îndepărta praful, murdăria sau resturile de lubrifiant vechi.

Introducerea noilor rulmenți: • Pune un rulment pe o latură a roții și apasă-l ușor până se așază uniform. • Dacă ai o distanțieră, pune-o în interiorul roții și apoi pune al doilea rulment pe cealaltă latură a roții. • Repetă acest proces pentru fiecare roată.

Montează roțile înapoi: • Pune roțile cu rulmenții montați pe axa rolelor sau skateboardului și fixează-le cu ajutorul unealtelor. • Asigură-te că roțile sunt bine fixate, dar nu prea strânse – trebuie să se rotească liber.

Întreținerea rulmenților: Pentru a prelungi durata de viață a rulmenților și a asigura o funcționare fluidă, este necesar să efectuezi următoarele operațiuni:

Curățare regulată: • La fiecare câteva săptămâni (sau mai des, dacă mergi pe teren murdar sau umed), îndepărtează roțile și rulmenții. • Scoate rulmenții din roți și șterge-i cu o cârpă uscată și curată pentru a îndepărta murdăria și impuritățile. • Dacă rulmenții sunt foarte murdari, îi poți curăța ușor. Asigură-te că rulmenții sunt complet uscați înainte de a-i monta din nou.

Lubrifiere: • Lubrifierea regulată a rulmenților este esențială pentru durabilitatea lor și fluiditatea mersului. • Folosește lubrifiant dedicat pentru rulmenți (de exemplu, lubrifiant pe bază de silicon sau ulei sintetic). • Aplică o cantitate mică de lubrifiant în interiorul rulmentului și rotește-l pentru a distribui lubrifiantul uniform. Șterge excesul de lubrifiant.

Protecție împotriva apei și umidității: • Evită să mergi în ploaie, bălți sau pe suprafețe umede, deoarece apa poate cauza coroziunea rulmenților și poate reduce durata lor de viață. • Dacă rulmenții sunt expuși la apă, scoate-i imediat, usucă-i și unge-i din nou.

Atenționări:

Destinația produsului: • Rulmenții sunt proiectați exclusiv pentru utilizarea în role și skateboarduri. • Produsul nu este destinat utilizării în alte dispozitive sau vehicule. • Utilizarea rulmenților în mod necorespunzător poate duce la deteriorarea produsului sau la accidente.

Montaj și întreținere: • Montajul rulmenților trebuie să fie realizat conform instrucțiunilor sau de către o persoană calificată. • Verificați periodic starea rulmenților pentru a preveni defectele. Rulmenții uzați sau deteriorați pot afecta siguranța utilizării. • Montajul incorrect sau lipsa întreținerii regulate pot duce la accidente sau la deteriorarea permanentă a roților/skateboardului.

Siguranța utilizării: • Asigurați-vă că rulmenții sunt corect montați înainte de fiecare utilizare a roților/skateboardului. • Evitați să mergeți în condiții extreme (de exemplu, suprafețe umede, mocirloase, denivelate), care pot afecta durabilitatea și eficiența rulmenților. • În timpul mersului, utilizați întotdeauna echipament de protecție adecvat, cum ar fi cască, protecții pentru încheieturi, genunchi și coate.

Atenționare cu privire la piesele mici: • Produsul conține piese mici care pot reprezenta un pericol de sufocare pentru copii. • Păstrați produsul departe de copii sub 3 ani.

Condiții de utilizare: • Produsul este destinat utilizării recreative. Evitați acrobațiile extreme sau utilizarea rulmenților într-un mod care depășește încărcătura lor normală. • Nu utilizați rulmenți dacă prezintă semne de uzură sau deteriorare, cum ar fi funcționare neregulată, zgomote sau rezistență excesivă.

Protecția împotriva apei și umidității: • Rulmenții nu sunt complet rezistenți la apă și umiditate. Pentru a le prelungi durata de viață, evitați să mergeți în ploaie sau pe suprafețe umede. • După contactul cu apa, rulmenții trebuie uscați și lubrifiați pentru a preveni coroziunea.

Depozitare: • Produsul trebuie depozitat într-un loc uscat, departe de umiditate și de expunerea directă la razele soarelui. • Nu depozitați produsul în locuri cu temperaturi sau umiditate ridicată, deoarece acest lucru poate afecta durabilitatea sa.

Întreținere și lubrifiere: • Lubrifierea regulată a rulmenților este esențială pentru funcționarea lor corectă. • Utilizați numai lubrifianți dedicați rulmenților pentru a evita deteriorarea acestora.

Responsabilitate: Producătorul și distribuitorul nu își asumă răspunderea pentru daunele sau accidentele cauzate de montajul incorrect, utilizarea necorespunzătoare, lipsa întreținerii sau utilizarea rulmenților în condiții neadecvate specificațiilor acestora.

SportLine

PRODUCENT / MANUFACTURER / HERSTELLER / FABRICANT / FABRICANTE / PRODUTTORE / FABRIKANT / TILLVERKARE

Sportline Sp. z o.o. Sp. K. · | UL. ZAMKOWA 8 | 83-300 ŁAPALICE, POLAND

biuro@sport-line.pl; + 48 505976640

WYPRODUKOWANO W CHINACH / MADE IN CHINA / HERGESTELLT IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / FABBRICATO IN CINA / GEDETAILLEERD IN CHINA / TILLVERKAD I KINA